

راهنمای صادرات به روسیه؛ مبتنی بر ظرفیت‌های حقوقی و قانونی

ترجمه و تدوین

فرشته آب یکی

کارشناس ارشد مطالعات روسیه، آسیای میانه و قفقاز



شرکت چاپ و نشر بازرگانی

وابسته به مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های بازرگانی

تهران ۱۳۹۹

سرشناسه
عنوان و نام پدیدآور
مشخصات نشر
مشخصات ظاهری
شابک
وضعیت فهرست نویسی
موضوع
موضوع
موضوع
موضوع
رده بندی کنگره
رده بندی دیویی
شماره کتابشناسی ملی

آب نیکی، فرشته، ۱۳۶۷-
راهنمای صادرات به روسیه؛ مبتنی بر ظرفیت های حقوقی و قانونی /
نویسنده فرشته آب نیکی؛ ویراستار ادبی فرشته خلیلی پالندی.
تهران: شرکت چاپ و نشر بازرگانی، ۱۳۹۹.
۱۴۳ ص.: جدول؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.
۹۷۸-۹۶۴-۴۶۸-۸۱۳-۳:
فیبا
ایران -- بازرگانی -- روسیه
(Iran -- Commerce -- Russia (Federation)
روسیه -- بازرگانی -- ایران
Russia (Federation) -- Commerce -- Iran
HF۳۷۷۰/۲:
۰۹۵۵۰۴۷/۳۸۲:
۶۱۳۸۹۴۹:

شرکت چاپ و نشر بازرگانی

وابسته به مؤسسه مطالعات فرهنگی و اجتماعی

راهنمای صادرات به روسیه مبتنی بر ظرفیت های حقوقی و قانونی

نویسنده: فرشته آب نیکی

ویراستار ادبی: فرشته خلیلی پالندی

صفحه آرا: سیده سمانه حسن زاده

طراح جلد: پاشا دارابی

چاپ اول: بهار ۱۳۹۹

تیراژ: ۳۰۰ نسخه

قیمت: ۳۶،۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۴۶۸-۸۱۳-۳

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شرکت چاپ و نشر بازرگانی

«کلیه حقوق محفوظ و مخصوص شرکت چاپ و نشر بازرگانی است.»

نشانی: تهران، خیابان کارگر شمالی، نیش کوچه همدان، شماره ۱۲۰۴

توزیع و پخش: ۰۲۱-۶۶۹۳۹۳۲۹ / فروشگاه مرکزی: ۰۲۱-۶۶۴۲۵۱۱۸

واحد سفارش چاپ کتاب: ۰۲۱-۶۶۴۳۹۲۰۶

واحد نشر الکترونیک: ۰۲۱-۶۶۴۳۹۲۰۲ / digital.cppc.ir

WWW.CPPC.ir / WWW.1CPPC.ir

فروشگاه های اینترنتی



پیشگفتار

حافظه تاریخی مردم روسیه ماحون از وقایعی چون تزاریسیم و نظام سلطه، یوغ مغول، جنگ با ژاپن، جنگ جهانی اول، انقلاب بلشویکی، نزاع‌های داخلی، اقتصاد بسته کمونیستی، فحطی‌های پی‌درپی، بربران، سیاست‌های خونین استالین و تبعید به اردوگاه‌های کار اجباری، جنگ جهانی، اصلاحات ناکام گارباجف و سقوط نظام کمونیستی، بحران‌های اقتصادی گنگ در سیستم اقتصادی بسته به نظام بازار آزاد، نگاه روبه شرق پوتین، دموکراسی مستقیم، تحریم‌های غرب و... است. می‌توان گفت مردم روسیه از این منظر تجربیات متفاوتی را انداخته‌اند. پس از فروپاشی نظام شوروی و ایجاد فضای ارتباطی مستقیم و مردمی میان مردم روسیه و کشورهای جهان، بستر مناسبی برای افزایش سطح همکاری‌های روسیه و کشورهای جهان شد. با افزایش سطح همکاری‌های دوجانبه سیاسی و اقتصادی در سال‌های اخیر و تحریم‌های دو کشور توسط غرب و ایجاد فرصت‌هایی چون نگاه روبه شرق ولادیمیر پوتین و تیرگی روابط روسیه و ترکیه در سال ۹۴-۱۳۹۳ که با امتیازات ویژه‌ای چون کریدور سبز گمرکی همراه بود، انتظار می‌رفت روابط اقتصادی دو کشور در سطح بالایی قرار گیرد. اما حجم کم صادرات ایران به روسیه حاکی از وجود مشکلاتی در راه تحقق این امر می‌باشد. مولف بر این باور است آگاهی کم تجار و علاقمندان صادرات به روسیه از نقش عوامل اقتصادی و غیراقتصادی مؤثر بر میزان صادرات

به این کشور. به دلیل نقصان منابع علمی و معتبر، یکی از موانع مهم بهره‌گیری از فرصت صادرات به بازار پرونق روسیه است.

کتاب پیشرو حاصل یک فعالیت پژوهشی بلند مدت و مداوم است که سعی شده با رویکرد مبتنی بر ظرفیت‌های حقوقی و قانونی راهنمای علاقمندان به حوزه‌ی صادرات به فدراسیون روسیه باشد.

یکی از ویژگی‌های این کتاب بررسی صادرات به روسیه با در نظر گرفتن عوامل غیراقتصادی است. آگاهی از نقش عواملی چون جغرافیایی انسانی و طبیعی فدراسیون روسیه و اقلیم خاص این کشور، فرهنگ حاکم بر مصرف خانوارهای روس و فرهنگ تجارت، ساختار اقتصادی، قوانین و مقررات گمرکی، گواهینامه‌های مورد نیاز و فرآیند ترخیص کالا از گمرک روسیه که تأثیر بسزایی در حضور پررنگ و مستمر در بازار این کشور دارد از رسالت‌های این کتاب می‌باشد.

در این اثر سه بخش اصلی درج‌شده از ارجح‌های عمومی و سوابق تاریخی منتشر شده در آثار دیگر فاصله گرفته و به ارائه‌ی تمام‌گلی از اقتصاد روسیه و تمرکز بر صادرات کالا به این کشور پرداخته و بانگ خاسته‌ی حور (نه مولف محور) پاسخگوی چالش‌های پیش روی خوانندگان باشد. با این نگاه در فصل اول جغرافیای طبیعی و انسانی فدراسیون روسیه بررسی شده است. در فصل دوم اتاق بازرگانی و گمرک فدراسیون روسیه که از مهمترین و تأثیرگذارترین نهادهای سازمان‌های متولی تجارت این کشور است به تفصیل مورد بررسی قرار گرفته است. بزرگ‌ترین ساختار اقتصادی فدراسیون روسیه موجب شده که به این مبحث در فصل سوم کتاب پرداخته شود. از آنجا که شاخصه‌های فرهنگی بر روند تجارت هر کشوری مؤثر است در فصل چهارم فرهنگ مصرف جامعه روسیه و فرهنگ تجارت این کشور بررسی شده است. فصل پنجم این اثر به معرفی انواع گواهینامه‌های مورد نیاز و مدارک و ضوابط دریافت آن اختصاص یافته است. در فصل ششم به طور جامع به قوانین حقوقی ثبت شرکت در روسیه پرداخته شده است و در فصل هفتم نیز فرآیند ترخیص کالا از گمرک روسیه مورد کنکاش قرار گرفته است.

امیدوارم این کتاب مورد توجه پژوهشگران، تجار و علاقمندان به بازار روسیه قرار گیرد و کاستی‌های آن را با دیده اغماض بنگرند و این حقیر را از نظرات خود بهره‌مند سازند.

فصولی از این کتاب برگرفته از پایان‌نامه مقطع کارشناسی ارشد مولف با عنوان "صادرات مواد غذایی ایران به فدراسیون روسیه؛ ظرفیت‌ها و موانع" در رشته مطالعات روسیه، آسیای میانه و قفقاز دانشکده مطالعات جهان دانشگاه تهران است و به دارد از زحمات سرکار خانم دکتر ناهید پوررستمی استاد راهنما و جناب آقای دکتر احسان رسولی نژاد استاد مشاور در نگارش پایان‌نامه و همه اساتید فرزانه و دلسوز گروه مطالعات روسیه دانشکده مطالعات جهان دانشگاه تهران تشکر و قدردانی نمایم.

فرشته آب نیکی

کارشناس ارشد مطالعات روسیه، آسیای میانه و قفقاز

بهار ۱۳۹۹